

# BELLEVUE

DI MONACO

Was wir alles machen



Fotos von Axel Roderus,  
Gila Sonderwald, Thomas  
Dashuber, Tom Bauer, Ursula Ponn,  
Nuno Wong, Hannes Kaltenhauser,  
Arif Haidari, u.a.

## IM HERZEN DER STADT

Die **Sozialgenossenschaft Bellevue di Monaco eG** ist mittlerweile ein dreiviertel Jahrzehnt alt, aus der Protestbewegung ist eine etablierte Größe in der Münchner Stadtgesellschaft geworden. Als **Wohnort** für über 40 Personen, als Anlaufpunkt für ratsuchende Geflüchtete, um **Unterstützung** zu bekommen für das Erlernen der **Sprache** oder eine **Berufsausbildung**. Als Ort für **Fortbildungen** und **Workshops** in einem breiten Spektrum zwischen **Rechtshilfe** und **Radreparatur**. Als Anlaufpunkt für gemeinsames **Sporteln** oder eine entspannte Zeit bei Getränken und köstlichem internationalen Essen **in unserem Café**. Und natürlich als Bühne eines umfangreichen **Veranstaltungsprogramms** mit **Konzerten, Lesungen, Theater** und **Debatten**.

Die Sozialgenossenschaft hat inzwischen **über 750 Mitglieder**, geführt wird sie von drei **Vorständ\*innen** und einem mittlerweile fast 25-köpfigen **Team** bestehend aus Vollzeit- und Teilzeitkräften, Praktikant\*innen und Minijobber\*innen. Ein neunköpfiger **Aufsichtsrat**, sowie hunderte weitere **Ehrenamtliche** leisten ihren unverzichtbaren Beitrag.

Das Bellevue, so wie wir es geplant hatten, ist Realität geworden, es summt und brummt. Wir haben aber immer neue Pläne: in der Zwischenzeit kam unser **Dachsportplatz** hinzu und der **Giro di Monaco**, ein jährlicher Stadtlauf auf dem Altstadtring, geplant ist in nächster Zukunft ein **Haus für Arbeit und Ausbildung** mit einer integrierten **Ausbildungsbäckerei**.

Eine Organisation wie unsere lebt von der **finanziellen** und **tatkräftigen Beteiligung** möglichst vieler! **Helfen Sie mit, geflüchtete Menschen würdig in München willkommen zu heißen!**

**Till Hofmann, Angela Bauer** und **Dr. Stephan Dünnwald**  
Vorstand Sozialgenossenschaft Bellevue di Monaco



## BERATUNGEN

An fünf Tagen pro Woche wird im Bellevue Beratung für Geflüchtete angeboten. Ein Team von geschulten Ehrenamtlichen gibt in der **Asylberatung** Auskunft bei allen Fragen des individuellen Asyl- und Aufenthaltsrechts und empfiehlt im Bedarfsfall qualifizierte Anwält\*innen. Die **Migrationsberatung** kümmert sich um alle Fragen des Lebens und des Alltags in Deutschland. Wohnen, Arbeiten und der Umgang mit Behörden sind hier die typischen Schwerpunkte. Die **Arbeitsmarktberatung** unterstützt bei allen Fragen zum Arbeiten in Deutschland, berät z.B. zur Anerkennung von Abschlüssen und vermittelt Qualifizierungsmaßnahmen.

Speziellere Angebote sind die monatlichen **Café Handwerk** und **Café Pflege**, wo zu Praktika und Ausbildungsstellen in den jeweiligen Bereichen beraten und informiert wird. Und nicht zuletzt gibt es eine eigene **Sprechstunde für geflüchtete Frauen**.



Issa Koroma

« Bellevue hat mir geholfen, einen Anwalt zu finden und mich bei Problemen mit der Ausländerbehörde unterstützt. Ich konnte so gute Antworten vom Landratsamt bekommen.

Nach der Schule komme ich ins Bellevue, um die Hausaufgaben zu machen. Und im Sprachcafé habe ich viele neue Leute getroffen.

Wenn ich etwas nicht verstehe, helfen mir die Menschen im Bellevue! »

## SPRACHUNTERRICHT + LERNUNTERSTÜTZUNG

Das Bellevue bietet mittlerweile täglich **Deutschkurse** an. Circa 100 Personen können damit wöchentlich einen ersten Grundstock in der deutschen Sprache legen. Im monatlichen **Yalla Chät Sprachcafé** kann dann das Erlernete erprobt werden. In der **Lern- und Hausaufgabenhilfe** unterstützt das Team aus Ehrenamtlichen vor allem Berufsschüler\*innen. Um Geflüchtete weiter zu qualifizieren, bieten wir auch einen **Englischkurs** an. Während der Corona-Pandemie wurde deutlich, wie benachteiligt Geflüchtete sind, die keinen Computer haben. Für Schulunterricht und Arbeit, ob in Präsenz oder digital, ist er heutzutage unerlässlich. In unserem **Refurbish for Refugees** Projekt reparieren Ehrenamtliche gespendete Laptops, die dann an Geflüchtete weitergegeben werden. Allein im Jahr 2022 konnten wir so schon 300 Geräte sinnvoll weiter nutzen.



Esmail und Basereh Azizi

« Wir gehen im Bellevue in die Sprachkurse und fanden es gut, dass wir einfach und unkompliziert anfangen konnten, ohne irgendwelche Anträge auszufüllen. Und die Lehrerinnen sind wirklich gut. »





## KULTURVERANSTALTUNGEN + WORKSHOP-ANGEBOTE

Kultur öffnet den Raum für Begegnung und Erfahrung. Seit Beginn gibt es im Bellevue **Theater und Performance, Filmvorführungen, Lesungen, Konzerte, Diskussionen** und **Netzwerk-treffen**. Sie sind fester Bestandteil der thematischen und politischen Auseinandersetzung mit den weiterhin aktuellen Themen Flucht und Migration, Ausgrenzung und Rechtspopulismus. Das Bellevue hat über die Jahre zahlreiche Eigenproduktionen und Kooperationen durchgeführt, **Theaterproduktionen** auf die Beine gestellt, **Filme** gedreht, **Podcasts** produziert, **Stadtführungen** angeboten und vieles mehr. Wir arbeiten hier mit den Münchner Kammerspielen, der Plattform Arriving in Munich, Refugio und anderen Partnerorganisationen zusammen.

**Empowerment** von Menschen mit Migrationsgeschichte ist dabei der Schlüssel zur gesellschaftliche Teilhabe. Theatergruppen und andere **Workshopformate** bieten Möglichkeiten, selbst einen Ausdruck zu finden. Das Musikprojekt **Vue Belle** etablierte sich als Hausband, auch Musikprojekte von Bewohner\*innen und Besucher\*innen des Hauses finden im Bellevue eine Bühne. Die neu gegründete **Bellevue Rap Academy** gibt professionelle Unterstützung bei der Musikproduktion. In Workshops für ausdrucksstarke **Tanzformen, Kunst, Comics** und  **kreatives Schreiben** finden sich weitere Möglichkeiten, die eigene Geschichte zu gestalten.



Hafez al Moussa

« Wenn ich nervös bin, beruhigt mich meine Fantasie, denn schöne Bilder vom Bellevue sind da! Hier ist mein zweites Geburtshaus, hier hat mein neues Leben begonnen. Ich bin froh, dass ich das Bellevue di Monaco kenne! »



## ARBEIT + AUSBILDUNG

Das große Thema für alle, die neu ankommen. Wann kriegt man eine Arbeitserlaubnis? Wie findet man einen Job? Wie schafft man eine deutsche Berufsausbildung?

In den **A-Teams** des Bellevue werden Azubis von Ehrenamtlichen mit Rat und Tat in ihrer Ausbildung unterstützt, sei es bei der Organisation von Nachhilfe für die Berufsschule, Unterstützung bei Problemen mit der Ausbildungsstelle oder mit Behörden. Der Weg in den deutschen Arbeitsmarkt ist nach wie vor steinig. Die Widrigkeiten diskutieren wir bei **Podiumsdiskussionen** mit Politiker\*innen, Aktivist\*innen und Expert\*innen.

Es soll aber nicht nur geredet werden: wir hoffen, dass wir 2023 unseren Modell-Ausbildungsbetrieb gründen können: die **Bellevue Bildungs Bäckerei**, in der junge Menschen mit Fluchtgeschichte ausgebildet werden und eine Bellevue-typische Mischung aus einheimischen und «zugroasten» Backwaren hergestellt wird.



A-Team: Andreas, Lisa, Manuel, Mareike und Pelin

« Für uns ist es sehr bereichernd, gemeinsam mit Faramarz auf das erfolgreiche Bestehen seiner Ausbildung hin zu arbeiten und ihn bei seinen Zielen zu unterstützen. Dabei lernen wir von ihm genauso, wie er von uns! »





**Ehrenamtliche, Team,  
Mitglieder aus Aufsichtsrat und Vorstand  
des Bellevue di Monaco  
im Juli 2022**



## OFFENE ANGEBOTE SPORT + GET-TOGETHER

Nur durch Begegnung und gegenseitiges Kennenlernen können wirkliches Verständnis, Respekt und Vertrauen entstehen, Vorurteile und Ängste abgebaut werden. Von Anfang an war das **Open House** mit seinem Team aus Ehrenamtlichen die einfachste Möglichkeit, mit Leuten ins Gespräch zu kommen und unser Haus kennenzulernen. Die Sportangebote bieten weitere niedrigschwellige Möglichkeiten, sich regelmäßig zu treffen: in der **Laufgruppe «The Long Run»**, im High Intensity Interval Training im **Kraftsport**, beim **Boxen** für Männer und Frauen, im **Offenen Fußballtreff** und mit der **Basketballmannschaft**. Auch der **Radkeller** steht Geflüchteten und Nichtgeflüchteten mittlerweile zweimal pro Woche für die Reparatur oder das Abholen von Rädern offen. Und das **Offene Kunstatelier** lädt im Wechsel mit dem **Photo Workshop** zu kreativer Betätigung ein.



Abdullah Taha

« Als ich vor drei Jahren nach Deutschland kam, war ich über jede Hilfe dankbar. Jetzt wo ich mich sehr gut zurecht finde, möchte ich etwas zurückgeben. Ich engagiere mich seit Februar 2021 ehrenamtlich im Bellevue und leite mittlerweile den offenen Fußballtreff. »



## ANGEBOTE FÜR FRAUEN

Für Frauen ist die Gefahr von Anschlussverlust und Isolation in einer neuen Umgebung oft besonders groß. Sie kümmern sich meist um die Kinder, die Möglichkeiten für Sprachunterricht und Kontakte außerhalb der Familie sind eingeschränkt. Seit langem schon findet deshalb jeden Dienstag Abend im Bellevue in Kooperation mit JUNO e.V. das **Frauencafé** statt. Um dieses Angebot gruppierten sich nach und nach einige Zusatzangebote wie die **Sprechstunde für geflüchtete Frauen** und das **Frauenboxen** mit einem parallel stattfindenden **Sport-Angebot für Kinder**. Während der Corona-Zeit stellte sich heraus, dass der Sprachkurs für Frauen über Internet sehr gut angenommen wird, seitdem hat sich **Deutsch für Frauen online** etabliert. In jüngster Zeit kamen noch **Aichas Frühstückstreff** und der **Offene Treff für Frauen aus aller Welt** am Freitag dazu.



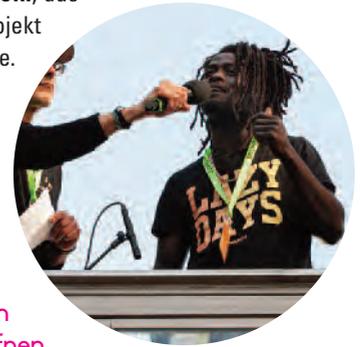
Aicha Chairat

« Ich engagiere mich beim Frühstückstreff, weil ich geflüchtete Frauen ermutigen und ihre Stimme in der Öffentlichkeit verstärken möchte. »



# GIRO DI MONACO

Unter dem Motto «Run for Peace» fand 2022 unser erster Benefizlauf auf dem **Münchener Altstadttring** statt. Fast 10.000 Menschen liefen die knapp fünf Kilometer lange Strecke und zeigten Solidarität mit allen, die vor Krieg und Gewalt fliehen müssen. Jede\*r war willkommen, egal woher, egal wie alt, ob zu Fuß, auf Rollen oder im Kinderwagen. **Oberbürgermeister Dieter Reiter** übernahm die Schirmherrschaft, für die musikalische Umrahmung sorgten die **Sportfreunde Stiller, La Brass Banda**, die Rapperin **Gündalein**, das musikalische Integrationsprojekt **Liberty Experience** und andere.



Louis Gomez

« Vor tausenden Teilnehmenden und neben dem Bürgermeister den Giro di Monaco zu eröffnen, war ein besonderes Gefühl, welches ich nicht in Worte fassen kann. Bellevue bietet mir den Raum, so zu sein, wie ich bin und die Möglichkeit, meine Träume zu erfüllen. »



## UNSER CAFÈ

Das Café ist unser Herzstück. Ein Treffpunkt für jede\*n und erste Anlaufstelle für alle, die Interesse am Bellevue haben – unser Tor zur Stadt. Der Betrieb wird **gemeinsam mit Geflüchteten** organisiert. Mittlerweile arbeiten hier acht Personen in Voll- oder Teilzeit. Die Küche spiegelt die Herkunftsländer unserer Mitarbeiter\*innen wieder, serviert werden **vegetarische und vegane Gerichte**, häufig basierend auf den Lieblingsrezepten unseres Café-Teams.

Die großen Panorama-Fenster sind zudem eine perfekte Bühne für **Podiumsdiskussionen** und **Lesungen**, einige offene Veranstaltungen, wie das **Infostüberl** für neue Ehrenamtliche und das **Yalla Chät Sprachcafé** finden ebenfalls hier statt.



Markus Ebrima Nije

« Ich habe sehr nette Kollegen und wir sind ein gutes Team, das einen guten Service macht, den Gästen gefällt es. Ich habe hier sehr viel gelernt und will unbedingt weiter hier mit den anderen zusammen arbeiten. Ich freue mich, dass ich außerdem im Bellevue als Rap-Musiker meine Veranstaltungen machen kann. »



## COUTURE, FASHION, NÄHEN, ...

Mode und Nähprojekte gehören quasi zum Innenfutter des Bellevue. In der **Offenen Nähwerkstatt** wird von Anfang an wöchentlich repariert, neu angefertigt und sich ausgetauscht. Hier startete auch das Upcycling-Atelier **Bellevue Couture**, wo es mittlerweile feste Arbeitsplätze für geflüchtete Frauen gibt sowie eine Kooperation mit dem Haute Couture Label Talbot Runhof. Mit **Roubs Fashion Werkstatt** startete zuletzt der Workshop eines senegalesischen Designers. Hier werden mit afrikanischen Stoffen ausgefallene Stücke kreiert, die dann in aufwendigen Modeschauen gezeigt werden.



Mariam Monga

« Ich freue mich, dass wir mit unserem Atelier in der Welt der Haute Couture mitarbeiten und damit sogar eine Staatsministerin begeistern können. »



**Sozialgenossenschaft  
Bellevue di Monaco eG**  
Müllerstraße 2-6  
80469 München

[www.bellevuedimonaco.de](http://www.bellevuedimonaco.de)

